

98840, 98841, 98843, 98844

SE Rostfri Frontlucka

DK Rustfri luge

NO Rustfri luke

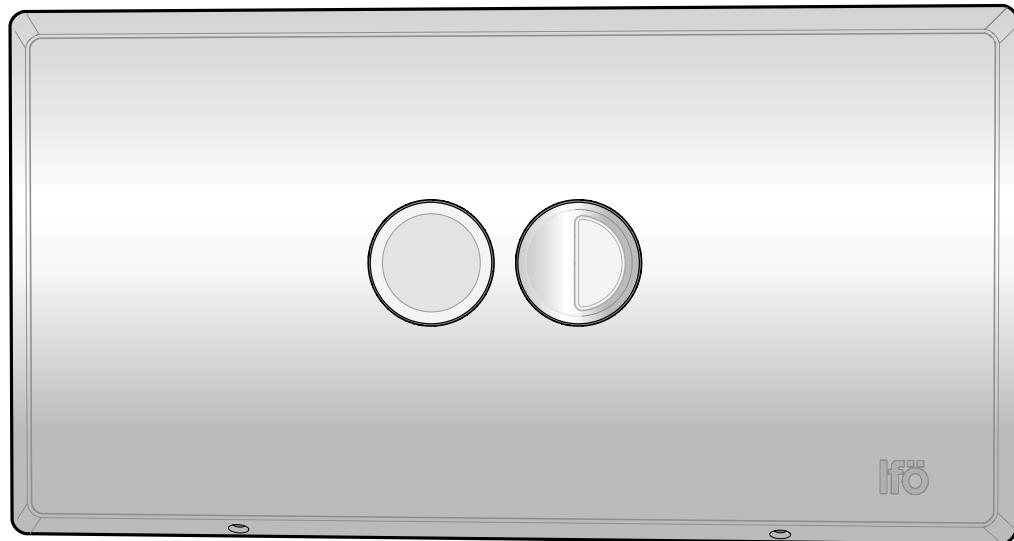
GB Stainless steel
Front Cover

RU Передняя панель из
нержавеющей стали

EE Roostevaba esipaneel

LV Nērūsējošā tērauda
skalošanas poga

LT Nerūdyjančio plieno
mygtukas



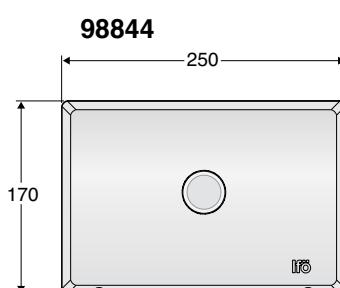
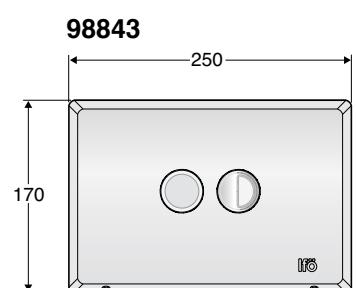
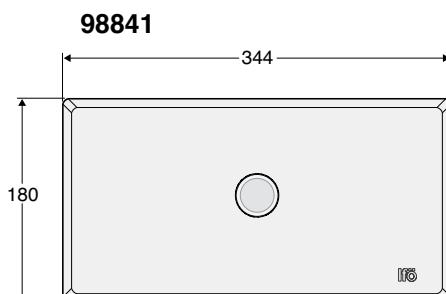
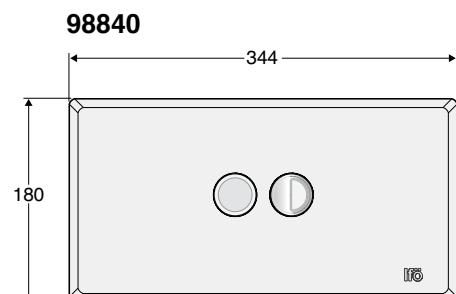
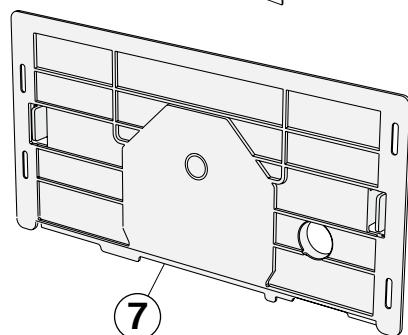
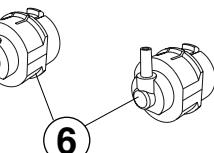
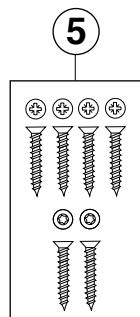
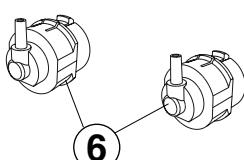
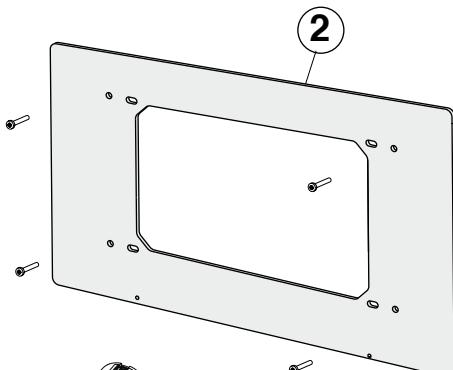
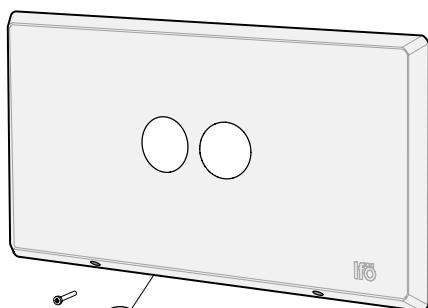
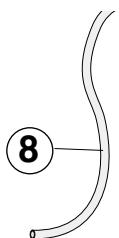
95550

www.ifosanitar.com

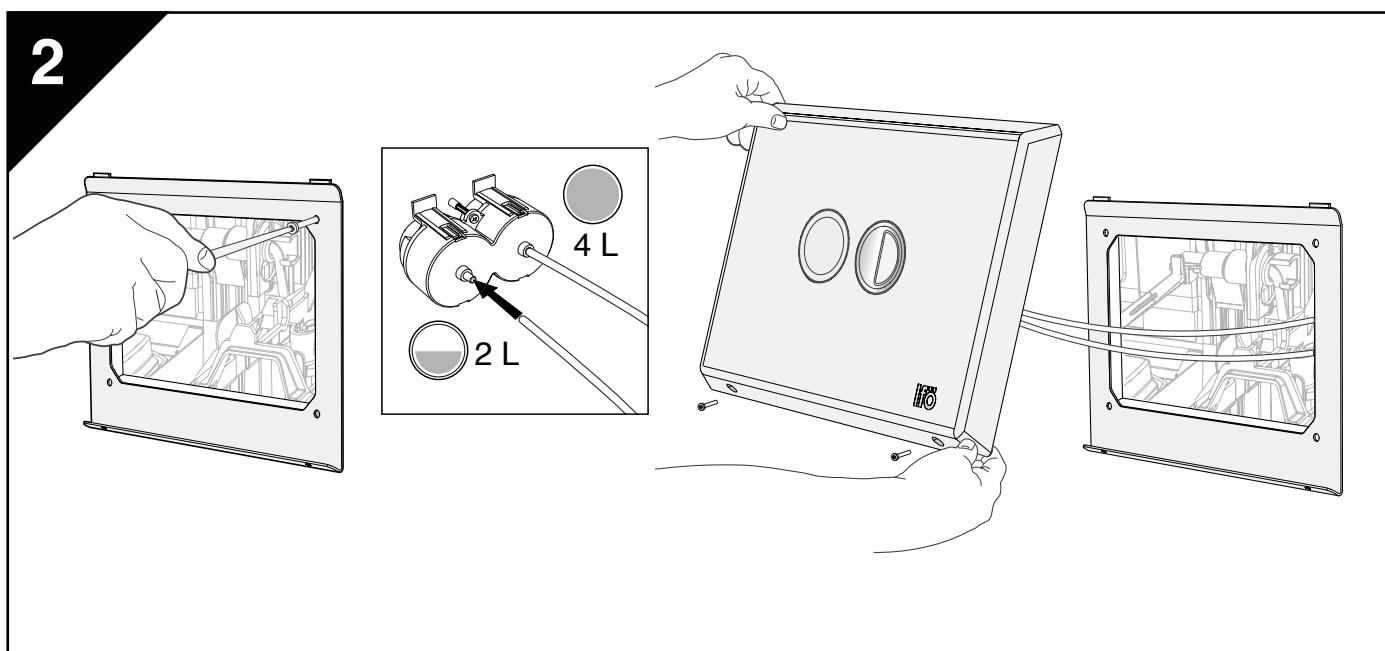
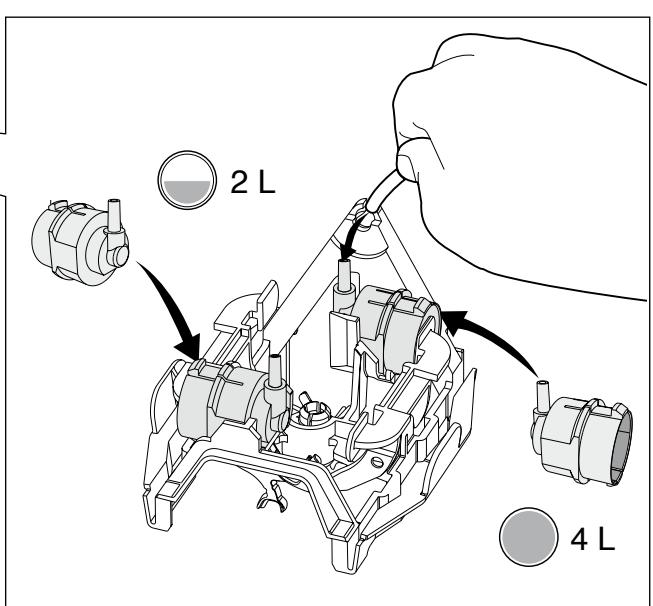
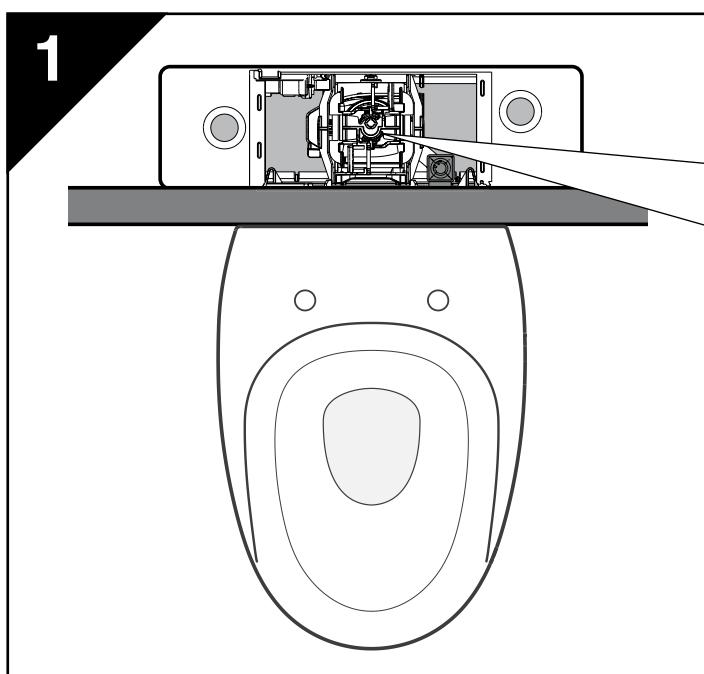
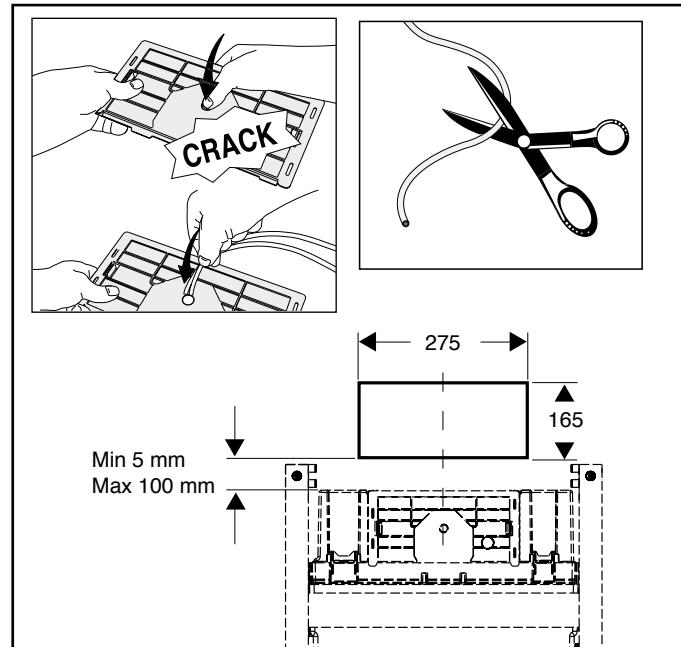
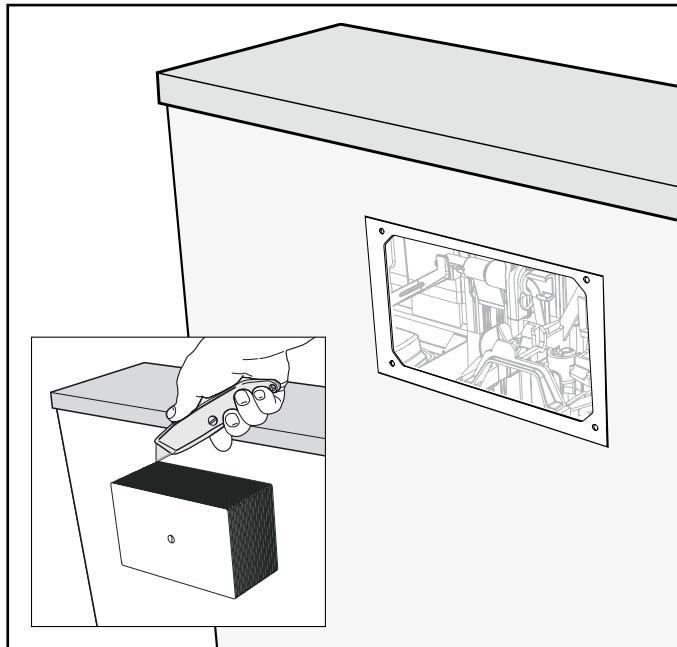
- SE** Drift- och skötselinstruktion
- DK** Montering, Drifts og vedligeholdelsesanvisning
- NO** Monterings-og vedlikeholdsanvisning
- GB** Operating and maintenance instruction
- RU** Руководство по обслуживанию
- EE** Paigaldus- ja hooldusjuhend
- LT** Naudojimo ir priežiūros instrukcija
- LV** Montāžas un apkopes instrukcija



Spare parts



Pos.	Art.nr	Benämning	RSK	VVS	NRF
1	Z8596032	Rostfri lucka dubbel 344 x 180	7926910	609461683	6048026
1	Z8596033	Rostfri lucka enkel 344 x 180	7926911	609461682	6048027
1	Z8596034	Rostfri lucka dubbel 250 x 170	7926912	609461681	6048028
1	Z8596035	Rostfri lucka enkel 250 x 170	7926913	609461680	6048029
2	Z8738001	Luckhållare 344 x 180	7926898	609461685	6048031
2	Z8739001	Luckhållare 250 x 170	7926899	609461684	6048032
3	Z96944	Ifö Sign tryckknappsats, dubbelspolning	7926833	616906800	6047453
4	Z96945	Ifö Sign tryckknappsats, enkelspolning	7926892	616906700	6048024
5	Z94755	Ifö Sign skruvsats (4+2 skruvar)	7926914	609461951	6048025
6	Z96198	Bälgs med bälgfäste	7925461	609538617	6047954
7	Z96907	Ifö Blindlucka	7925642	604461634	6047547
8	Z91682	Luftslang 2000mm	7925408	609461652	6047938



SE Skötselråd och rengöring

Gör rent ofta så uppstår aldrig rengöringsproblem. Undvik dock rengöringsmedel till spolknappen, använd här istället varmvatten och tvål samt eftertorka med trasa.

Detta pga att rengöringsmedel till porslin inte är avsett för kromade detaljer/ plastmaterial och kan därmed riskera spräcka spolknappen vid flitig användning.

DK Råd om rengøring og vedligeholdelse

Gør rent ofte for at undgå problemer med rengøring. Undgå dog at bruge rengøringsmidler til skyllknappen, men brug i stedet varmt vand og sæbe, og tør efter med en klud.

Dette skyldes, at rengøringsmiddel til porcelæn ikke er beregnet til forkromede dele eller plastmaterialer, og du risikerer ved hyppig brug, at der opstår revner i skyllknappen.

NO Vedlikeholdstips og rengjøring

Rengjør ofte, så oppstår det aldri rengjøringsproblemer. Unngå imidlertid rengjøringsmiddel på spoleknappen, bruk i stedet varmt vann og såpe og tørk av med en klut etterpå.

Dette er fordi rengjøringsmidler for porselen er ikke egnet for forkromede detaljer/plastmaterialer, og kan derfor forårsake sprekker i spoleknappen ved hyppig bruk.

GB Maintenance advice and cleaning

Clean regularly to prevent cleaning problems. However, avoid using cleaning agents on the flush button, instead, use hot water and soap and wipe dry with a cloth.

This is because cleaning agents for porcelain are not intended for chrome parts/plastics and can risk cracking the flush button if used frequently.

RU Советы по уходу и чистке

Регулярный уход предотвращает возникновение проблем с чисткой. Для чистки кнопки слива не следует применять чистящие средства. Вместо них используйте теплую воду и мыло, затем протрите кнопку сухой салфеткой.

Так как средства для чистки керамики не предназначены для ухода за пластмассовыми/хромированными деталями, при их частом использовании вы рискуете повредить поверхность кнопки.

EE Hooldamine ja puhastamine

Puhastage potti sageli, siis ei teki puhastamisel mingeid tösisemaid probleeme. Hoiduge siiski puhastusvahendite kasutamisest loputusnupu puhul – kasutage selle asemel soaja vett ja seepi ning kuivatage seejärel lapiga. Selle põhjuseks on asjaolu, et portselani puhastusvahendid ei ole mõeldud kroomitud detailid/plastmaterjalide puhastamiseks ja võivad sagedase kasutamise puhul põhjustada nupu pragunemist.

LT Priežiūros ir valymo patarimai

Norint palaikyti švarą, patariama valyti dažnai. Vandens nuleidimo mygtukui valyti netinka valymo priemonės, jų valykite šiltu vandeniu su muiliu ir nusausinkite pašluoste.

Porcelianui skirtos valymo priemonės netinka chromuotoms ir plastmasinėms detalėms, o dažnai naudojant šias priemones vandens nuleidimo mygtukui valyti šis gali iškilti.

LV Kopšanas un tīrīšanas padomi

Veiciet tīrīšanu biežāk un jums nekad nebūs ar tīrīšanu saistītu problemu. Neizmantojet tīrīšanas līdzekļus skalošanas pogas kopšanai, tā vietā izmantojet siltu ūdeni un ziepes, bet pēc tam nosusiniet to ar lupatiņu.

Tā kā porcelāna tīrīšanas līdzekļi nav paredzēti hromētu detaļu/plastmasas kopšanai, tos bieži izmantojot, jūs riskējat saskrāpēt skalošanas pogas virsmu.

SE/För enkel tillgång till reservdelar, spara anvisningen!
DK/Gem vejledningen, hvis du senere skulle få brug for reservedele.
NO/For enkel tilgang til reservedeler, ta vare på bruksanvisningen!
GB/For simple access to spare parts, save these instructions!
RU/Сохраните инструкцию, чтобы было легче найти запасные части
EE/Varuosade hankimise lihtsustamiseks hoidke see juhend alles!
LT/Kad būtu lengviau gauti atsarginių dalių, išsaugokite šią instrukciją!
LV/Saglabājiet šo instrukciju, lai varētu viegli piekļūt rezerves daļām!

Installator/Installer/Paigaldaja/Instaliavo/Uzstādī tājs

Dato/Date/Kuupäev/Data/Datums _____ - _____ - _____



Huvudkontor och tillverkning: Ifö Sanitär AB, SE-295 22 Bromölla, 0456-480 00, www.ifosanitar.com
Tillverkning: Ifö Sanitär AB, S-375 85 Mörrum, 0456-480 00
Distriktskontor: Stockholm 08-772 21 40
Norge: Ifö Sanitær, 22 07 20 40.
Danmark: Max Sibbern A/S, 44 50 04 04